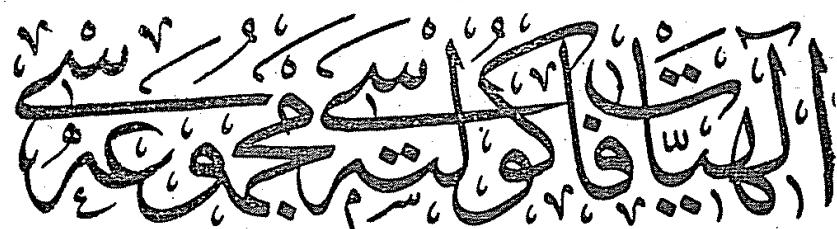


بنجی صابی

بنجی شہ

دارالفنون



تابنی، اجتماعی، دینی، فاسفی



تشرين ثاني - ١٩٢٥



شہزادہ باشی — اوقاف مطبعہ سی

۱۳۴۱

شیخ الاطبا

ابو بکر محمد به ذکر با الرازی

اسلام فلسفه و اطیاسی آرمه سنه پارلاق بر شهرتی حائز اولان؛ شرقه و غربه کندیسی طانییدن اعظم متفکرین اسلامیه دن بری شبهه یوق که شیخ الاطبا ابو بکر محمد بن زکریا الرازی در.

رازی علمنده کی احاطه و وسعتی، آثار علمیه سنک عدد و قیمتی اعتباریله فکر بشرك فيضه محتاج بولوندیغی اعاظم دن بری در؛ محیطنده نصل شانی عالی ایسه محیطه خارجند ده اویله جه شانی عالیدر. آور و پاچه اسمی رازیدن غلط او لهرق Rases در.

رازی الکبیر اسلام طبیبی ایدی، اسلام فلاسفه سنک بیوکلرندن ده بری ایدی؛ زماننک یکانه طبیب، یکانه فیلسوفی ایدی. رازی نک شخصیت علمیه و فلسفیه سی شیمیدی به قادر لایق و جهله تدقیق و تبع ایدم امش ایدی، بوایسه اسلام فلسفه سی تاریخی ایچین، بیوک بر بوشلچ ایدی. غایت مهم، پاک ممتاز بر شخصیت صاحبی اولان فیلسوف فزک صورت انگاشافنی کوستره جك اولان حیاتی، بولوندیغی عصرک ترقیات علمیه و مدنیه سنه نمونه او له حق مؤلفاتی، حائز اولدیغی علمنک منجلنی بیلدره جك اولان مواد علمیه سی، شخصیت ممتازه سی ایصال ایده جك اولان تعالیم علمیه سی یکان یکان تدقیق ایده رک بوشلچ طولدیر مق ایستیورز.

صیانی — ابو بکر رازی خرا-اندہ برجوq فقهای عظامه، ناقدین حدیثه، سادات صوفیه ه، اعظم سکلمینه منشأ اولان ری [۱] شهرنده دو غمش، اوراده ینیشمیش ایدی؛ عباسیلردن المکتفی، المقدتر زمانلرنده بولونمش ایدی. او و قتل عباسیلرک پارلاق دورلری سوئش، طوائف ملوک اطرافی قابل امش ایدی. رازی چو جو تلغفندن بری علوم عقلیه به پاک زیاده هو سکار ایدی. اول باول او نکله مشغول اولدی، فقط بونکله آکنفا ایتمدی، آتشین ذکانی اونی ادبیاته ده سوق ایتدی، علوم ادبیه ایله ده مشغول ایتدی، رازی نک طبیعت شعریه سی وار ایدی که او کا شعر سویلت دیرمش ایدی. رازی او عصرک مشاغلندن اولان کیمیای وهمی به ده خیلی املک ویرشدی «احکام نجومی ده بیلیردی.

[۱] ری ایرانک پاک قدیم و مشهور ب شهری ایدی. [۱۹ و ۲۰] تاریخنده دار اسلام اولدی.

رازی فلسفه‌ی بلخیدن [۱] تمام ایتدی ، طب ایسه بیوکلنده او کرندی . رازی طب تحصیلندن اول خسته‌خانه‌له کدره اطبایی ، اجزا جیلری راحت برآفزدی ؟ ادویه‌نک ، خسته‌هله احوال‌الدن صورار دوریردی . برکون خسته‌خانه‌ده بر باشی ، ایکی یوزلی بر چو جق کورمشدی . اطبایه سببی صورمش ، آلدینی جوابی پک خوش بولش ایدی . بو حال فردوس الحکمة صاحبی ابوالحسن علی بن دین الطبری دن [۲] طب تحصیل ایمه‌نه بادی اولدی . بوعلمده احاطه کلیه جابی اولدی ، جالینوس العرب [۳] عنواتی آلدی . رازی تحصیل علوم صددنده مملکت طولا شیردی ، انداسه قدار کدرک برمد . خرطبه‌ده قالدینی بیله سویلیور . بغداده کلدیکی زمان او توز بوقادر یاشنده ایدی .

رازی اولاریده ، صوکرا بقداده خسته‌خانه مدیری او لمشدی ؟ بغداد . کیمیا خانه‌سنه چالیشمیش ایدی . رازی نک مملکتی اولان خراسان دیارنده پک سیوک موقعی وارایدی . خراسان و ماوراء‌النهر صاحبی منصور بن اسماعیل ایله آره‌لرنده مودت وار ایدی ، او نک خدمت طبایت‌نده بولونمش ، « المنصوری » بی او نک نامه تأییف ایتش ایدی . رازی نک اکثر اقامتكاهی وطنی اولاق اعتباریه بلاد عجمده ایدی .

رازی نک مجلس‌نده تلیذلری ، او نلرک او ته‌سنه تلیذلرینک تلیذلری بولونوردی . بر حراجت و قوعنده اولا اک کریده بولونان تلیذلرینک تلیذلری جواب ویرلردی . شاید او نلر جواب ویره من لرسه ایلریده بولونان تلیذلری جواب ویرلردی ، او نلرده جواب ویره من لرسه صره استاذه کایردی .

رازی طبعاً کریم ایدی ، ای خوبی ایدی ، ناسه ایوک ایمکی جوق سوردی . خصوصاً خسته‌لر حقنده پک صحتنی ، پک مشق ایدی ، علاجلرینه صوک درجه اعتنا ایدردی ؟ عافیت و افاقت بولمری ایچین او لانجه طاقنی صرف ایدردی . الدن کلدیکی قادر ادویه‌ی بی راقوب اغدیه ایله تداوی بی التزام ایدردی .

[۱] بلخی فلسفه‌ده حاٹر کالات ایدی . بر جوق علوم حقنده مسوده‌لری وار ایسه‌ده قام بر کتاب شکانده دکیل ایدی .

[۲] ابن راثه و بانک فتحیله‌در . ابوالحسن طیمیات‌نده تک ایدی . مملکتنده علم حکمت او قو دردی ؛ اوراده ظهوراً یدن بر فتنه‌اورزیه ریه کلش ایدی . رازی او ندن پک چوق علوم الدما ایتدی .

[۳] جالینوس زمانه اطبانک پیش‌واسی ایدی ، ابوالحسن علی بن الحسین المسعودی « علوم طبیعیه‌ده آرسسطو دز صوکرا بقراطا طایله جالینوس‌دن دها عالم هیچ بر کیمیه سیلیورم » دیرایدی . بقراط جالینوس‌دن اوسل ایدی .

رازی نک بواعتیام ، بواعتیاسی تبعات علمیه سنده جایگیر او لغله بر آن بوش طودمازدی ،
غازار دور بر دی ، یا تبییض ایدر و یا تسوید ایدر دی ، افضل علمانک تدوین ایتدیکلری
کتابلرینه مطلع اولانی عادت ایدمشدی .

رازی نک تداوی امراض خصوص صنده کی مهارتی ، آثار ذکا و فطنتی ، « تقدمة المعرفة » [۱]
سایه سنده خسته لرک احوالی آکلامه می ، پک چوق اطبانک تشخیص ایده مدلکری
خسته اقلدری تشخیص ایمه سی ، فرقنه وارمديه لری علاجی بولیورمه سی عقوله حیرت
ویوردی . بوباده پک چوق حکایه و خبرلر وارد ر .

رازی احوال طبیعیه یه ، علوم فلسفیه یه ، قوانین منطقیه یه اعتنا ایمه یوب دنیا لذتلرینه
میل ایدن کیمسه نک هیچ برعالمه اعتماد ایده منزدی .

رازی معتدل بر طبیب ایدی . نه تمامیه مادی او لهرق معنویاتی آمش ، نه تمامیه معنویاته
با غلبه رق مادیانی بر طرف ایمش ایدی . دنیایی آدن بر اقدی ، معادی ده اونو تمدی .

رازی « جالینوس ایله ارس طو بر معناده اتفاق ایدر لرسه اونک دوغری اسی بودر ، فقط
اختلاف ایدر لرسه دوغری بی بولقی عقل ایچین پک مشکل اولور » ادعائسنه ایدی .
هم طبیب ، هم ادیب اولان فیلسوفیز شونناری سویله مشدر :

ل عمری ما ادری و قد آدن البی
بعاجل تر حال الى این ترحالی
و این محل الروح بعد خروجه من الهیکل المتجل والحمد البالی [۲]

رازی نک کوزلر نده رطوبت وار ایدی . بوحال باقلایی چوق ییه سنه حمل اولونمش ایدی .
بالنتیجه آخر عمر نده کوزلرینه قاره صو ایندی ، اجرای عملیات ایچون نزدیه کلان
طبیه ، روایت اولوندیقه کوره ، کوزلرک قاج طبقه اولدینی صورمش ، اوندن جواب شافی
آلهه مانیج ، کوزلرک صورت ترکیبی بیلمیان بر منطبق ناصل اجرای عملیات ایده بیلیر دیه

[۱] بقراطه کانجه یه قادر طبابت کاهنلکه محتاج ایدی ، بقراط طبایی کاهنلکدن آییمش ،
« تقدمة المعرفة » کتابی وضع ایتشدی . « تقدمة المعرفة » بر طاقم علاماندن باحثترکه طبیب او علامات ایله
ماضیده ، حاضرده ، آتیده مرضک احواله واقف اولور ایدی . طبیب ماضیده کی حال خبر ویرنجه
خسته اوکا اعتماد ایدر دی ، بوساده مقتضای او زره معالجه یه امکان حاصل اولور دی . حاضری بیلر سه
خسته لئنی لا یقیله تداوی ایدر دی ، آتی بی بیلر سه خسته لانک چیو مندن اول بوتون تدابیره مراجعت ایدر دی .

[۲] بو بیرامش بدن جا بوق بر کوچ اعلان ایدیور . حیاتمه قسم ایدرم که نره یه کوچ ایده جکمی
بیلیوژم . روح انحصاره او غرماش هیکلدن ، چورومش بدن دن چیقدقدن صوکرا عجب اونک
محلی نره می در ؟

دوشونش، «دنياني کورمکدن او صاندم، ارتيق کورمك ايسته ميورم» ديرك عملیاتي اجراء ياتدري ماش ايدى. بحال فيلسوفزك عالم حقنده بدین اولديغنه دلالت ايدیور. رازى چوقد بجمکزىن مسقط رأسى اولان رىنده [۳۲۰ ويا ۳۱۰] تارىخنده يىتش بوقادر ياشنده اولديغى حالىه ارتحال داربها ايمشدە.

فيلسوفزك صورت ارتحالى حقنده شوبله بر روایت واردە : رازى بر كون وزيرم برضيافت ويرر، وزير يېكلىرى لذلى بولور، هان يېك پيشين آشجي قادىتلەرن بىنىز ازىزىن آلىر، آشجي يېك پيشيرر ايسەدە وزير اولدى بولماز. آشجىدىن سىنى صورار، آشجي پىشەن يېك اوتكى عىغى در. فقط رازى نك تىخىرى ھپ آلتون وكموشىندر» جوابىنده بولنورە وزير « يېككى لذلى تىخىرى نك آلتون وكموشىن اويمەسىن دايلى كلىور، بو قادر التون وكموش آنچاق كىمييا ايله الله ايدىلەور » خلابىسلە رازى يى حضورىنە جلب ايدر، سىلىكى كىمييانى كىندىسىنە او كرەتەسى تكليف ايلر، رازى بو بايدە جىشى سوبلە من، كىمييانى سىلىكىنى انكار ايدر. بونك او زرىنە وزير او فەكسنى يېك من، فيلسوفزى كىزلىجە كېرىش ايلە يوغار. ديمك اولويور كە رازى كىمييا او غورىنە قربان او لوب كىتمش، آيا اتىدادى ياك چوق اعاظم كېي رازى يى دە فلا كىتىدىھەل ميانە ادخل ايلەمشدو.

مؤلفانى — رازى نك مؤلفانى ياك چوقدر. مؤلفانى هەقادار تصنیف اولۇنامشى اىـدە اونى طب، فلسفة، طبیعتاـت، فلکيات، مناقشات و مکاتبات، انواعيات [۱]، غروبرىنە آيرىمۇ ممکن او لاپىلە جىكدر.

۱ - طب غروبى : [۲]

رازى نك طبە عائىد ياك چوق آثار بىدېمىسى واردە. آثارى برجوق زمانلار اور ويا دە او قۇنش ؟ يۇنانجىھ، لاتنجىھ، فرانسزجە و انگلېزجە تىرىجە اولۇنەشىدە. باشلىجەلرى شۇنلەردر :

۱ — الحاوى — او توز جلدەر، طب كتابلىرى ايجىنده اکبويوكى، اك پارلاخى بودۇرە بقراطوجالينوس كېي اطبانىك، زمانىھ قادر كلوب كچىن اطبانىك كتابلىرنىدە متفرق بىصورتىدە بولدىغى بوتون خستە لقلرى و صورت تداويسى بورادە طوبلامشى، ھېنسى دە قائلەن نسبت ايلەمشىدە. الحاوى مسودە حالتىدە يېك رازى ارتحال ايتىش ايدى. مشھور ابن العمید، الحاوى يى

[۱] طبىك شرقىدە كى صورت تلقىسى اچچون «الكتندي» مەرھ مراجعت اولۇنسون. صحيفە ۷۷

[۲] ذكر اولانان غروبرىدە داخل اولمايوب متنوع فنلە عائىد اولانلەردر.

رازیتک قیزقرنداشندن ایسته مشن، بو او غورده پک چوق پاره بذل ایله مشن ایدی . ایشته بو پاره لر سایه سنه قیزقرنداشی کتابک مسوده لرینی چیقاره مشن، ابن العمیده تسلیم ایتشدر ابن العمید ریده کی تلیذری اولان اطبای طوبالاتدیره مشن، کتابی او نلهه ترتیب ایتدیره مشن ایدی . الحاوی لاتینجه^{۱۵۰۹} یه و سائز اوروپا سانلرینه ترجمه اولوندینی کی متن عربیسی [۱۵۴۲] تاریخملر نده و ندیکده طبع اولونمیش ایدی . الحاویتک بر آدی الجامع، « حاصر صناعة الطبع » در ۲ — المنصوری و يا الكناش [۱] المنصوری—بوني خراسان صاحبی منصور بن اسحاق ابن اسماعیل نامه تأليف ایله مشن، بو کتابده اختصار وایجازی التزام ایتشدی .

۳ — کتاب الجدری والمحصبة — بو کتاب [۱۸۶۶] ده انگلیزجه یه ترجمه سیله برابر لوندرده ده، يالکثر متن عربیسی بیرون تده طبع اولونمیشدر . اصلی لاتینجه و یونانجه یه ترجمه اولونمیشدر . چیچک، قیزاموق خسته لقلرینی کاول ذکر ایدن بو کتابدر، بو خسته لقلر حقنده الاک اول تحقیقات طیه یی بیان ایدن، بو اثر عالی در که شرقه عائد بر چوق مشاهدات وارد . اوون دورت بايدر .

۴ — الطب الملوکی — طبرستان صاحبته یازدینی کتابدر . بوراده اغدیه ایله تداوی یی ادویه هنک اغدیه ایچنه صوقوله سفی بیان ایدیسیور .

۵ — الاقرا باذن [۲]
 ۶ — تقییم العلل
 ۷ — المدخل الى الطب

۸ — منافع الادوية ومضارها — غدرالرکه منافقی، مضر تلرینک دفعی حقنده یازدینی بو کتاب ۱۳۰۵ ده مصرده باصلیمشدر . کتابک کنارنده ابن سینانک ده طبه دائز بر کتابی وارد .

۹ — سام یلنک پک چوق حیوانی قتل ایمه سنک اسبابه دائز بر کتاب .

۱۰ — مفصل، نقویس، عرق النساء علترينه دائز بر کتاب .

۱۱ — شدتی پرهیزک، همان ادویه یه مبادرت ایمه هنک بدنه مضر اولدینه دائز بر کتاب

۱۲ — خلقتک اطباء حاذقه دن یوزچویروب عادی اطبایه میل ایمه لرینک اسبابی حقنده بر کتاب

[۱] کناشه قواعد و فوائد قید اولونان بر مجموعه دیک در .

[۲] تركیب ادویه، اجزا جیلق

١٣ — سر العط

١٤ — الكافي

١٥ — منافع اعضا حقنده بر کتاب

١٦ — بوبورك و مثنه حقنده بر کتاب

١٧ — جاهل طبیبلوک خسته‌لری آرزولردن منع ایدرك خسته‌لقلربی آرتید قلربیه

دائر بر کتاب

١٨ — هر برده یولونه بیلان ادویه حقنده بر کتاب — بوراده بروطاقم ادویه بیان ایدیورک

طیب حاذق آرتیق باشقا بر دوا آرامنگه محتاج اولیور.

١٩ — التقیم والتسبیر — بوراده امراضک هر برینک اسباب و علاماتی، علاجلربی

آبری آبری بیان ایدیور.

٢٠ — بعضی کیمسه‌لرک باشنده زکامه بکفر برسورت حاصل اولان اویقو خسته‌لغک

علی حقنده بر کتاب

٢١ — صیدلة الط

٢٢ — تلیندی یوسف بن یعقوب، کوز خسته‌لنج، علاجی، ادویه‌نک ترکی حقنده

یازدینی رساله

٢٣ — خسته‌خانه‌سنک اوصافی حقنده بر کتاب

٢٤ — حمام حقنده بر کتاب

٢٥ — محنة الطیب

٢٦ — طب القراء — بوراده مرضلری ایضاح ایدرك موجود اولان ادویه ایله

تمداوی نک امکاتی کوستیور

٢٧ — صارغی حقنده بر کتاب

٢٨ — طبیلک اوصافی حقنده بر کتاب

٢٩ — قولونچ حقنده بر کتاب

٣٠ — خسته‌لرک ییکلری حقنده بر کتاب

٣١ — مشکل اولان علتلر و بوبایده طبیلک معذری حقنده بر کتاب

٣٢ — آکسزین ظهور ایدن ویا اهمیتلی بولونورده طبیی عاجز براقان اولدیریجی

علتلر حقنده بر کتاب

- ٣٣ — هر معلم کشته جاھل طیبیلرک حاذق طیبیلردن زیاده بولوندقلرینه دائز برکتاب
- ٣٤ — فلچ حقندہ برکتاب
- ٣٥ — بوتون علتلری ای ایمک طیبیک ید افتدارینه ویرلدیکنے دائز برکتاب
- ٣٦ — آغز چار پیقلیخی حقندہ برکتاب
- ٤١ — کوزک، جکرک، اعضاى تناسیلک، قلبک، قولاعک، مفاصلک هیئتلری
حقندہ برکتاب
- ٤٣ — آبراشلق، یوزده کی قیرامتقلر حقندہ برکتاب
- ٤٤ — ادویۃ معدنیه یه دائز برکتاب
- ٤٥ — ادویۃ مرکبہ حقندہ برکتاب
- ٤٦ — خواص اشیا حقندہ برکتاب
- ٤٧ — الاستدرال من کتب جالینوس۔ حنين بن اسحاق [۱] ذکر ایتیوب جالینوسک
فہرستنده مذکور اولیان کتابلری حقندہ بر اندر
- ٤٨ — صوسزلق، زیادہ حروات حقندہ برکتاب
- ٤٩ — کوزک سائر حواسه اولان منزیتی حقندہ برکتاب ... الخ

فلسفہ غربی :

- | | |
|----------------|---|
| روحیانہ عائددر | ۱ — رؤیالر حقندہ برکتاب
۲ — لذت حقندہ برکتاب
۳ — نفسک جسم او لمدیفنه دائز برکتاب
۴ — النفس الصغيرة
۵ — النفس الكبيرة
۶ — اوہام و حرکات نفسانیه حقندہ برکتاب
۷ — ایساغوچی ویا مدخل |
| منطقہ عائددر | ۸ — جمل معانی قاطیغوریاس ویا مقولات
۹ — جمل معانی انا لو طبقا الاولی ویا قیاس |

[۱] حنين بن اسحاق کمال شہیردر، خرسنیان در، درت مشهور متجلردن بری در۔ دیکراوجی شونلردر: الکنڈی، ثابت بن قره، عمر بن فرخان الطبری، بقراط ایله جالینوسک کتابلرینک ممثالینی ایضاح ایدن، پک کوزل بوصورتہ تلخیص ایدن، مقاک بولینی آچان بولایدی و فائی ۲۶۰ تاریخ نخنده در.

- ١٠ — برسالة [١] —
 ١١ — بر قصيدة
 ١٢ — أن للإنسان خالقاً — بوراده إنسانك بر خالق طرفدين حكمته أو يغون بر
 صورته يارا دلليغى تshireح وفيسيولوزى فتلريله آيات ايدىبور .
 ١٣ — أن للعالم خالقاً حكماً — بوراده عالمك بر خالق حكيمى أول دلليغى آيات ايدىبور .
 ١٤ — علم الهمى حفنته فلاسفه نك مقاصد ينى مىين برسالة
 ١٥ — علم الهمى حفنته كوجوك برسالة
 ١٦ — علم الهمى حفنته بر قصيدة
 ١٧ — الحالـ - علم الهمى يه دائـ ديكـ بر اثر .
 ١٨ — رأى أفلاطون او زره علم الهمى
 ١٩ — فلاسفه يى غافل قيلان نقطـ حفنته بر كتاب
 ٢٠ — السـ فى الحـ كـ مـة
 ٢١ — سـ الرـ سـارـ فى الحـ كـ مـة
 ٢٢ — عالمك دائـاً كـورـ دـيكـمـزـ حال او زـرهـ قـالـهـ سـنـكـ مـكـنـ اوـلمـديـعـنـهـ دائـ برـكتـابـ
 ٢٣ — حدوث وقدم أجسام طرفدار لـيـهـ عـائـدـ برـ فـصـلـ آـتـامـ خـصـوصـنـدـهـ بـرـ رسـالـهـ
 ٢٤ — أجسامك قـيمـ وـحدـوـنـيـ حـفـنـدـهـ ايـرىـ بـرـ رسـالـهـ
 ٢٥ — اهل توحيدـاـيـهـ اـهـلـ دـهـ اـرـاسـنـدـهـ «ـاحـدـاثـ عـالمـ»ـ خـصـوصـنـدـهـ كـ منـاـضـهـ يـهـ دائـ
 بـرـ رسـالـهـ
 ٢٦ — مـيزـانـ العـقـلـ
 ٢٧ — طـبـ النـقوـسـ وـيـاطـبـ الرـوحـانـيـ اـصـلاحـ اـخـلـاقـ حـفـنـدـهـ بـرـ اـثـرـ درـ
 ٢٨ — سـيـرـةـ الحـكـماءـ
 ٢٩ — السـرـةـ الفـاضـلـةـ وـسـيـرـةـ اـهـلـ المـدـيـنـةـ الفـاضـلـةـ ...ـ الخـ

طہیعت غروی:

- ۱ - سمع الکیان - ویا مدخل علم طبیعی

۲ - ۳ - کورمک حقتنده ایک رساله - برندہ کورمک کیفیتیں کوزدن چیقان شماع

[۱] یونی متكلمين اسلاميہ نك الفاظیلہ یازمشدر .

اَلله او لدیغنى انکار ایدیور . دیکر نده آیدینلقده ، قارا کلقده کورمك کیفتىڭ مختلف او لدیغنىڭ
ئاسپابىچى بىلدىريپور .

٤ — بھار وصولك بھار حقندە بىر رساله
٦— صنعت كيميا حقندە اون ايکى كتاب [١] - بوكتابلرده كيميانك وارلغى
چيول ايدیور .

٧ — جسمك بالادات متىحرك اولوب حرکتىڭ حرکت طبىعىه او لدیغۇنە دائىر بىر رساله
٨ — حرکتىڭ کورلىوب بىلدىكىنە دائىر بىر رساله
٩ — ازاء طبىعىه

١٠ — جواهر الاجسام
١١ — طبىعى ارضك بالجىق وايا طاش او لدیغۇنە دائىر بىر رساله
١٢ — قار حقندە بىر رساله

١٣، ١٤ — سکون وحرکت حقندە ايکى رساله
١٥، ١٦ — ايرىلى اوافقلى هيولى حقندە اوچ رساله . . . الح
١٧ — الخلاء والملاء - زمان ومكان حقندە بىر ازدر

فانكىيات غربلى :

١ — هيئة العالم - بوراده ارضك كرويتى ، كونشك ارضدن بويوك ، فرك ايسە
كوجوڭ او لدیغۇنە بيان ايدیور
٢ — استدارة الكواكب

٣ — ارضك وسط سعاده مسدير او لمى حقندە بىر رساله
٤ — برهان رياضى يە مالك او ليان كيمسەنك ، ارضك كروى او لدیغۇنە تصور
لېدەمەجكىنە دائىر بىر رساله

٥ — شمسك ، كوكب طلوع وغروبلى ارضك حرکتىندن نشأت ايتىوب بلەك
خلکك حرکتىندن نشأت ايتىديكىنە دائىر بىر رساله

٦ — كواكب سبعه حقندە بىر رساله
٧ — احكام نجوم حقندە بىر رساله . . . الح

[١] مدخل تلمىحى ؛ مدخل برهانى ، الحجر الاصغر . الاكدير . . . الح

مناقشات و مطابات غربی : [۱]

- ۱ — منانی مذهبیندن [۲] بری ایله از الارنده جریان ایدن مناقشه حقنده بر کتاب را زی بوراده منانیه مذهبیک خطاالری ایضاح ایدیور
- ۲ — جالینوسک کتابلرندکی شکوک و مناقضات
- ۳ — اوون مسئله ایله طبی رده قالقیشان بر کستاخی رد حقنده بر کتاب
- ۴ — الکنندی بی ، کیمیای ممتنع قیلدیغندن دولایی رد حقنده بر کتاب
- ۵ — جاخطی ، صناعت طبی رد ایتدیکنندن دولایی رد حقنده بر کتاب
- ۶ — ینه جاخطی ، کلامک فضیلتی حقنده یازمش اولدینی فلسفه علمینده آغیر سوزلر صرف ایتدیکی کتابدنه کی تناقضلری میین بر رساله
- ۷ — مجتزله بی انتقاد حقنده بر رساله
- ۸ — ابن الیانه قارشو طب روحانی بی ود حقنده
- ۹ — احمد بن طیب السرخسی بی ، جالینوسی « آجی طات » حقنده رد ایتدیکنندن دولایی ، ردی متضمن بر رساله .
- ۱۰ — متکلمیندن مسمی بی ، اصحاب هیولایی ددایتدیکنندن دولایی ردی حقنده بر رساله
- ۱۱ — طیب جریری برمیوه مسئله سندن طولایی رد حقنده بر رساله .
- ۱۲ — علم السہیده ارسسطو مذهبیک شرحی ضمتبته [انابو] نک یورفی یوسه [۳] یازدینی کتابی رد حقنده بر رساله .
- ۱۳ — ابوالقاسم الباجی ایله اوژون اوزادی بی علم الھی حقنده مناقشه لر .
- ۱۴ — حسن بن اسحاق القمی بی یازدینی رساله سی .
- ۱۵ — زکامک علی حقنده ابو زید الباجی بی یازدینی رساله .
- ۱۶ — برقلسه [۴] قارشو شکوک .
- ۱۷ — لذت حقنده سبیل الباجی بی رد حقنده بر رساله .
- ۱۸ — امامت باسنده کیالی رد حقنده بر رساله .

[۱] الکنندی نک جدلیات غربنے بر نظیره اواق اوزرہ بو غروب آجیلشدرا .

[۲] الکنندی ص ۳۰ مراجعت

[۳] ایساغوجی بی یازان .

[۴] برقلس افلاطون مذهبنے منسوبدر، قدم وحدوث عالم حقنده شکوک وارددر .

- ١٩ — التدبر كتابي نقض حقنه برساله .
 ٢٠ — باليحيى علم الهمي حقنه رده عائد برساله .
 ٢١ — سهل الباجي به معادى ثبنت حقنه يازديفي رساله .
 ٢٢ — هبولي هستله سنه ابن الهانى رد حقنه برساله .
 ٢٣ — منصور بن طلحه نك كتاب الوجودي رد حقنه برساله .
 ٢٤ — ابو القاسم بن دلفه حكمته داير يازديفي رساله .
 ٢٥ — على بن وهانه يازديفي رساله .
 ٢٦ — ابن ابي الساجه حكمته داير يازديفي رساله .
 ٢٧ — مسعودى ايله آردنده حدوث عالم حقنه جريان ايدن مباحثه حقنه برساله
أنواعيات غربي :
 شطرنج وطاوله حقنه كتابلر ، محنة الذهب والفضه والميزان الطبيعي نامنده کي
 كتابي ، علامات اقبال وعادت حقنه كتابلر . امامت حقنه ايکي كتابي ، هندسيه عائد
 بر ايکي كتابي ، دعائک وجوبی حقنه كتابي ، عيوب اوليا حقنه [١] ، خراص تلاميد
 حقنه ، جمل ، وسيق حقنه ، المرشد ويا العقول نامنده کي كتابي
 رازى بو كتابلره قالمامش ، جالينوسك كتابلري تلخيص واختصار ايلهش .
 بعضى كتب قدیمه يده تفسیر يازمش ايدى . رازى نك بلخي حقنه کي نقضی بالآخره .
 معترله دن ابو عبدالله حسين البصرى طرفدن رد او لومنشد .

رازى نك طبه ، فلسنه ، طبیعته ، فلکيانه پك چوق خدمتلري سبق ايش در .
 انكسار ضياني کشف ايدن رازيدر . غيطان ياقيسنك موجودی رازيدر ، چيچك و قيزاميق .
 حقنه الاول تحقيقاتي طبیعه بولونان رازيدر ؟ رازى اسلام علماء طبیعی آراسنده خلاده .
 قوه جاذبه اثبات ايدیوردى .

مواد علمييه — رازى يه کانجه يه قادر ابو الحكمـا الكبـنـى سـايـهـ سـنـدـهـ فـلـسـفـهـ .
 يونانيـهـيـ الفـاظـ قـرـآنـهـ اـيلـهـ اـفادـهـ يـهـ بـرـ مـسـلـكـ اـيدـنـانـ مـدـرـسـهـ مشـائـهـ تـأـسـسـ اـيـشـ .
 ابوالهدـيلـ وـنظـامـ سـايـهـ لـزـنـدـهـ يـهـ فـلـسـفـهـ يـوـنـانـيـهـ نـكـ تـأـيـرـیـ آـلـنـدـهـ کـلـامـ کـسوـهـ جـدـیدـهـ يـهـ .
 بـورـونـشـ ، اـبـنـ کـلـابـ بـصـرـىـ وـبغـدادـ صـوـفـيـ رـئـيـسـیـ حـارـثـ مـحـاسـبـیـ سـايـهـ لـزـدـهـ هـرـايـکـ مـسـلـكـ .
 فـارـشـیـ اـهـلـ سـنـهـ مـخـصـوصـ بـرـ کـلـامـ مـدـرـسـهـ مـیـ اـحـدـاـتـ اوـلـوـغـشـ اـيـدـىـ .ـ يـوـنـانـ فـلـسـفـهـ مـیـ .

[١] ابن ابي اصيبيه بوكتابك اعدائي طرفدن نسبت ايدليکنى بيان ايدبور .

الآميات بمجموعه مي صايفي ١

پک متشتت ، پک متبااعد بر مجموعه شکانده اهل اسلام الله دو شمش ایدی . الکنندی آرسسطو فلسفه‌سی عمدۀ قیلمنش ، ابوالهدیل ایس- طبیعتی ذیقراطیس ، الہیاتی امبدو قلس فلسفه‌لرینه بنا قیلمنش ؟ نظامه طبیعتانه انکساغورث فلسفه‌سی عمدۀ ایدمنش ایدی . الکنندی مدرسه‌سی مدرسه فلسفه‌فیه ، ابوالهدیل ایله نظام مدرس‌لری مدرسه کلامیه ایدی . الکنندی نظرنده اصل فلسفه صفات مختلفه ، مذاهب عدیده آره‌ستنده آهنت وحدتی تأمین ایدن قسم ایدی ، ایشته آرسسطو آهنت وحدتی اک اساسی برصورتده حیطه اطلاعنه آلمش یکانه بر فیلسوف ایدی . الکنندی ایله باشلایان مدرسه مشائیه معقولبری ، خصوصاً تلیندی ابوالعباس احمد بن طیب السرخی ایله سیر سریعنه دوام ایتمش ایدی ، ابوالعباس السرخی استاذیت شهرت‌ه رقابت حاصل ایده جک درجه‌ده ید طولی صاحبی ایدی ، تحصیلی واسع ایدی ، ناقد بر فیلسوف ، حاذق بر طیب ، مدقق بر ریاضی ، ماهر بر فلسفی ایدی نادره کو ایدی ، علوم عربیه‌ی ده پک ای بیایدی . فلاسفه و متكلمين آره‌ستنده حدیثه انتساب این‌نلرهان یوق دینه‌جات مرتبه‌ده غایت نادر ایدی ، ایشته اونادر ذواتدن بری احمد بن طیب السرخی ایدی .

احمد بن طیب السرخی نک قامی نزیه ، عباره‌سی لطیف ایدی . مع التألف عقلی علمدن آز ایدی . ایشته مجرد تدبیر سرلکی یوزندن [۲۸۳] ده خاییقه مقتصدک قهریه اوغرادی . اوچ سنه منکوب اولدقدن صوکرا [۲۸۶] ده قتل اولوندی ، سرخی ده رازی کی آسیا استبدادیه قربان کیتیدی . سرخی نک فلسفه ، نجوم ، موسیقی به ، جغرافیه جبر و حسابه ، طب و طبیعته ، جدلیانه عائد متعدد اثرلری وارد . سرخی نحو عربی ایله منطق آره‌ستنده کی فرق کوستیر مهم بر کتاب ده یازمشدر . آیوجه جالینو - ردیه‌سی ثابت ابن قره ایله [۱] مجاوبه‌لری ، حنین بن اسحاق ردی متضمن بر کتابی - بغدادک فضائل حقنده بر رساله‌سی وارد .

رازی کرک بونلرک ، کرک باشقا رینک کتابلری او قور ، او قودیه کتابلرینک مؤلفلری تعقیب و تنقیدن بر آن خالی قالماز ایدی . فکر تنقیدی حائز زایدی بولیله‌ج فکر صحیحی فکر سقیمدن آییر ایدی . بونسله برابر طبه اعتمانی فلسفه‌دن زیاده ایدی . رازی الکنندی و سرخی و امثالی فیلسوفلرک تعقیب این‌دکلری بوجرکت فلسفیه‌یه قازشی کلدی .

[۱] صابئی فلاسفه‌ستن ایدی ، برچوق آثار نشر ایتشدی . طبده و علوم فلسفیه‌ده پک یوکسک ایدی ، وفاقی [۲۸۸] تاریخنده‌در .

ارسطونک و فاتنده صوکرا نظریات عالیه سندن او صانیله رق مذهبیند دونولش ایدی . اپیکور ذیقراطیس فلسفه سنه ، پیرهون سو فسطایه مسلکنہ ، زه نون وجودیه مذهبیه دونمش ایدی . اهل اسلام آرده سندن رازی ده بونله بکزدی . ارسسطو فلسفه سندن عدول ایتدی ، ارسسطوند پک زیاده انحراف ایتدی ، معامی افلاطوندن و سائر قدمای فلاسفه نک آرا و افکار ندن آیرلادیعندن طولای ارسسطوی تعییب ایدردی . اویله ظن ایدردی که ارسسطو فلاسفه بی افساد ایتش ، اصول فلاسفه بی تغییر ایله مشدر .

رازی ارسسطوی ذکاسنده تقدیر ایتدیکی حاله قدماء فلاسفه دن آیرلادیعی بیویک بر عیب بیلیور ایدی . بوکامبی فلاسفه قدمیه طبیعیه بی ترجیح ، هندک معدن حکمت و منبع عدل و سیاست اولمی فکرینه مبنی هند فلاسفه سی ترویج ایدیوردی . بونده اک زباده محیطک تأثیری کورولمش اوله جق در . چونکه هند فلاسفه سنک جولانگاهی ایران ایدی .
فالیم علمیه سی — رازی هرنه قدر بر مدرسه فلاسفه تأسیس ایده ما مش ، روحیات ومنطقه اسلامی دن فصله برانکشاون کوستره ما مش ایسه ده کندیسنه مخصوص اولان فکر فلاسفیی ایله کندیسی شایان نظر قیلمشندی .

رازی نک کتابلرینه باقیه رق عقیده فلاسفه سنه اطلاع ممکن اوله بیلیور . رازی علم الهمیده اسلامی دن خیلی آیرلش ایدی . چونکه علم الهمی و طب روحانی و سائر کتابلرنده توحید جاینده جوس [۱] مذهبی ، نبوت جاینده براهمه [۲] مذهبی ، تناصیخه عوام صائبه [۳] مذهبی استحسانه دلالت ایدن سوزلری وار ایدی که بوده آنها بیان اولندیسی او زرده هند فلاسفه سنه اولان توجهندن ناشی ایدی .

ما بهم الطیبیه سی — ۱ — رازی الهمه معنقد ایدی . حکمت الهمیه بی اثبات ایدی . نظرنده الله حکیم ، مدبر عالم ایدی . الهمک بو تدبیری دائمی ایدی . علم بر حکیم طرفند حکمت او بیرون بر طرزده احداث اولونش ایدی . عالم کوردیکمز بحواله قاله من ایدی . آنهاق الهمدن باشقا بر طاقم قدیملر وارد راونله نفس ، خلا ، مدت در .

۲ — نفس بنفسه قائم بر جوهر دره ، جسم دکیلدر ، اصر اضی حامل در ، اصلاحه کافی بوقدر . [۱] بومذهب قدماء خسیه قتل اولور : ایزد ، اهرين ، زمان ، مکان ، طینت ویا هیرلی . ایزد فاعل خیر ، اهرين فاعل شردر . الکندی ص ۳۱

[۲] براهمه نبوی ابطاله ، حیوانی ذبحک حرام اوله سی کیفیتنده اتفاق ایتشلردر ، بر قسمی حدوث غالمه ، بر قسمی قدم غالمه قائلدر . هندده عددلری اوقادار چوق دکیلدر .

[۳] هندده اکثیرتک مذهبی در . بونله مالک ازلی اولدینه قائلدرل ، کواکبه تنظیم ایدرل .

۳— خلا مکان مطلق در ، مکان نامتناهی در ، اویله بر مکاندر که او نده هیچ بر ممکن یوقدر .

۴— مدت زمان مطلقدر .

کوریلیور که رازی دیگر فلاسفه الهیون مذهبندن ، ایدنایی به آیرلش ، محوس مذهبی ، هند فاسقه سنه یاقلاش شد . الکنندیک تعقیب ایندیکی مابعد الطیعه موجنبه علم قدیم ایدی . رازی عنده ایسه محدث در . الکنندی فلاسفه سنه خلا منبع ایدی رازی فلاسفه سنه ایسه ممکن در و قدیم در . الکنندی عنده زمان فلک اعظمک حرکتک مقداری ایدی » فلک اعظمکه قدیم ایدی رازی عنده ایدی زمان مطلق قدیم در . فلک اعظمکه محدث در .

نفس حقنده رازی ایله الکنندی ایله آره لرنده بر فرق کوریلیور چونکه الکنندی افلاطون مذهبی قبول ایدرک روحک جسمدن اول علم عقلده بولو تدینی قبول ابدیوردی . بو ایسه آرسسطو مذهبی مخالف ایدی رازی بورادده آرسسطو مذهبی مخالف اولش ایدی . ۵ : تناخ — ارواحک احساددن مفارقتندن صوکرا دیگر اجساده استقالی در . تناخ اعتقادی ظهور اسلامدن اول بعض فلاسفه ، بعض محوس ، بعض یهوده وار ایدی . ظهور اسلامدن صوکرا ایکی فرقه یه فرجه یا بدخول اولدی : قدریه ، شیعه . قدریه دن احمد بن حبیط و تیزلمی ، پیغمبر ک غلاندن سبایه ، بیانیه ، جناحیه ، خطابیه ، بعض راوندیه [۱] تناخ طرفدار لرنده ایدی .

مشهور ابن حزم الاندلسی ایله تورک فیلسوف ابونصر فارابی رازی نک علم الہیسی رد ایتمشله ، بو باده مستقل اثیرل یازه شلردی . فارابی علم الہیسی آرسسطو مذهبی او زره یورودی ، مبادی سنه روحاً یهی قبول ایندی ، وحی ایله فلاسفه آره سنه فرقی کوستردی ، نبوته احتیاجی ایضاح ایندی . رازی الکنندی و سرخسیدن آیرلدي ، فقط فارابی طرفندن فارشووندی . رازی علم الہیسی ابوالحسین البصری طرفندن درده اوغراءی .

الکنندی باشه اولدینی حالده فلاسفه مشائیه نبوی ، وحی قبول ایدرلر ، او فلسفی بر نظر ایله ایضاح ایلرلر ، نبوی ضروری کوریلر ایدی ؛ فلاسفه یی اسلام محیطنه مساعد بر صورتنده تلقی و قبول ایدیورلر ایدی . رازی ایسه باب نبوته ینه اسلام فرندن آیرلدي ، اخلاقی ایله ده اویوشہ مدی بو باده براهمی خوش کوریوردی . فکر فلسفیستک اسلام محیطنه

[۱] محصل الكلام کتابنے مراجعت اولونسون ص ۱۴۹

عدم انتشاری بوندن ایلروکلش او له جقدر. بوندن طولایی «دفع مضار الابدان بارض مصر» صاحبی علی بن رضوان المصری [وفاتی: ٤٥٣] وسائمه رازی نک عیوب اولیا حقنده بیازمش اولدینی کتابی حقنده «كتاب الرازی في مخاريق الانیا» [١] دیمشلردى.

ف الواقع طبقات اطبا صاحبی ابن ابی اصیعه بوکتابک رازی به استادینی قبول ایمپور ایدی، فقط علی بن رضوان کی ذوات برآهیه او لان میلنی نظر اغتیاره الله رق بوکتابی رازی به استاد ایدیبورلردى.

طبقات ام صاحبی ابو القاسم صاعد الاندلسی ده رازی حقنده «علم الذهنی» ایله توغل ایتماش، بوراده کی مقصد اصلی بی آکلاما دیندن رأیلرنده تشنست کورولمش، سخیف رأیلرنی قبول ایمش، نامقبول مذهب اختیار ایله مش ایدی، آکلامدینی، بولارینی کوره مديکی جماعتی ذم ایدردی [٢] دیمشدی.

امهروق — رازی کوا کب ثابتنه نک، بلده لرک اخلاقده تأثیری اولدینه قائل اولوردى: «کوا کب ثابتنه نک طولده، عرضده انتقال ایمه سیله اخلاق و مناجلرده منتقل اولور. بلده لرک عرضلرنده کی اختلاف ایله مناجلر، اخلاق، عادات، ادویه واغدیه نک طبیعتلری دیکشیر» دیر ایدی. جسمک مناجی ده اخلاق نفسه تابع طوتاردى.

الکنندی ایله مقابله — الکنندی مهم بر مدرسه تأسیس ایتدیکی حالده رازی بر مدرسه تأسیس ایده مامشدی. الکنندی یونان فلسفه سنه یونه لدینکی حالده رازی بالعکس هند فلسفه سنه چونلشیدی. الکنندی کیمیا و همی بی دی ایتدیکی حالده رازی زمانی علماء نک پک چوغی کی اونی مرrog ایدی، حق کیمیا بیتلدیکی ادعا ایدر [٢]. «بن فیلسوف اسمئی آنچاق کیمیا بیلانه ویریم چونکه کیمیا سایه سنه ناسه محتاج اولماز، ناسک الاریه باقز» دیر ایدی ه الکنندیده وصف غالب فلسفه، رازیده ایده بالعکس طب ایدی. الکنندی «فیلسوف العرب»، رازی «جالینوس العرب» ایدی. الکنندی عرب فیلسوف، رازی ایران فیلسوف ایدی. الکنندی کنديسته مخصوص افکار ایله کنديستی شایان نظر قیلمدینی حالده رازی بالعکس کنديسته مخصوص افکار ایله کنديستی شایان نظر قیامشدى.

رازی چکدی کیتى میدانی فارابی به برآقى. فارابی ایسە او نک ایزى تعقیب ایمدى.

غکر مخصوصی انکشاف ایمه دن سوندی کیتى.

[١] مخاريق اسباب و آلات دسايس ذمکدر.

[٢] مشهور کیمیاچیلر جابر بن حیان، یحیی بن بحاق خالد بن برمک، دوالنون مصری ایدی.